

NÁVOD NA POUŽÍVANIE PRÁČKA



Pred inštaláciou si pozorne prečítajte tieto pokyny.
Inštalácia tak bude jednoduchšia a bude zaručené, že produkt je
nainštalovaný správne a bezpečne. Uchovajte si tieto pokyny
v blízkosti produktu na budúce použitie.

F104A8JDS(0-9)



MFL68801065

www.lg.com

OBSAH

Tento návod na používanie bol vydaný pre skupinu produktov. Môže obsahovať obrazový materiál a obsah, ktorý sa líši od modelu, ktorý ste si zakúpili.

Tento návod na používanie môže výrobca v budúcnosti upraviť.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY03

Dôležité bezpečnostné pokyny05

INŠTALÁCIA08

Technické údaje08

Príslušenstvo08

Požiadavky na miesto inštalácie09

Vybalenie a odstránenie prepravných skrutiek10

Používanie protišmykových podložiek (voliteľné)11

Drevené podlahy (plávajúce podlahy)11

Vyrovnanie práčky12

Prípojenie prívodnej hadice12

Inštalácia odtokovej hadice15

Zapojenie do elektrickej siete (len pre Veľkú Britániu)15

PREVÁDZKA16

Používanie práčky16

Triedenie bielizne17

Pridanie čistiacich prostriedkov18

Ovládací panel20

Tabuľka programov21

Voliteľné cykly26

Používanie inteligentnej funkcie (voliteľné)29

ÚDRŽBA30

Čistenie práčky30

Čistenie filtra prívodnej hadice30

Čistenie filtra odtokového čerpadla31

Čistenie zásuvky dávkovača32

Čištění bubnu (Čistenie bubna)32

Upozornenie na zamrznutie v zime33

Používanie funkcie Smart Diagnosis™35

RIEŠENIE PROBLÉMOV36

Diagnostikovanie problémov36

Chybové hlásenia38

ZÁRUKA40

PREVÁDZKOVÉ ÚDAJE43

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Cieľom týchto bezpečnostných pravidiel je predchádzať nepredvídaným rizikám a škodám spôsobeným nebezpečným alebo nesprávnym používaním produktu.

Tieto pravidlá sú rozdelené do skupín „VAROVANIE“ a „UPOZORNENIE“, ktoré sú podrobnejšie vysvetlené nižšie.

 Tento symbol označuje situácie a činnosti, ktoré môžu predstavovať riziko. Text označený týmto symbolom si dôkladne prečítajte a postupujte podľa pokynov, aby ste týmto rizikám predišli.

 **VAROVANIE** – označuje situácie, v ktorých môže mať nedodržanie pokynov za následok závažné zranenie alebo smrť.

 **UPOZORNENIE** – označuje situácie, v ktorých môže nedodržanie pokynov spôsobiť menej závažné zranenie alebo poškodenie produktu.

VAROVANIE

Aby ste pri používaní produktu znížili riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich pravidiel.

DETI V DOMÁCNOSTI

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, či s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo ich osoba zodpovedná za ich bezpečnosť nepoučila o používaní spotrebiča. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.

Použitie v Európe:

Tento spotrebič smú deti vo veku aspoň 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, či s nedostatkom skúseností a znalostí používať pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a za predpokladu, že prípadným rizikám porozumeli. Deťom nedovoľte hrať sa so spotrebičom. Deti nesmú bez dozoru spotrebič čistiť ani vykonávať jeho používateľskú údržbu.

Deti mladšie ako 3 roky musia byť v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, ak nie sú pod neustálym dozorom.

POŽIADAVKY NA UZEMNENIE

VAROVANIE

V záujme vlastnej bezpečnosti je nutné dodržiavať informácie v tomto návode na používanie, aby sa znížilo riziko požiaru, výbuchu alebo zásahu elektrickým prúdom a predišlo sa škodám na majetku, zraneniam alebo usmrteniu.

- Tento spotrebič sa musí uzemniť. V prípade poruchy alebo poškodenia zníži uzemnenie riziko zásahu elektrickým prúdom zabezpečením odvodu elektrického prúdu dráhou s najnižším odporom.
- Spotrebič je vybavený káblom s ochranným vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do náležitej elektrickej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Nesprávne pripojenie ochranného vodiča môže mať za následok riziko zásahu elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti o správnom uzemnení spotrebiča, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným zástupcom.
- Zástrčku dodanú so spotrebičom nijako neupravujte. Ak sa nedá zapojiť do zásuvky, zavolajte kvalifikovaného elektrikára, ktorý nainštaluje správnu zásuvku.

ZNEŠKODNENIE STARÉHO SPOTREBIČA



- 1 Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- 2 Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- 3 Svoj spotrebič môžete zaniest' do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

Dôležité bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

Aby ste pri používaní produktu znížili riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich pravidiel.

Inštalácia

- Nikdy sa nesnažte používať spotrebič, ak je poškodený, porušený, čiastočne rozobratý alebo niektoré jeho časti chýbajú alebo sú porušené vrátane poškodeného kábla alebo zástrčky. Môže to mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Tento spotrebič má vysokú hmotnosť. Spotrebič by mali inštalovať a manipulovať s ním vždy najmenej dve osoby. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.
- Spotrebič skladujte a inštalujte len na miesto, kde nebude vystavený teplotám pod bodom mrazu ani poveternostným vplyvom. V opačnom prípade môže dôjsť k úniku vody.
- Upevnite odtokovú hadicu, aby sa neuvoľnila. Únik vody môže zapríčiniť zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Poškodený napájací kábel musí vymeniť výrobca, servisný technik výrobcu alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Spotrebič by nemal byť umiestnený za uzamykateľnými dverami, posuvnými dverami alebo dverami so závesmi na strane oproti dverám sušičky, aby nebránili v ich úplnom otvorení.

Prevádzka

- Na stláčanie alebo odmontovanie ovládacej jednotky nepoužívajte ostré predmety, napríklad vrtáky alebo špendlíky. Môže to mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Spotrebič môže demontovať, opravovať alebo upravovať len autorizovaný opravár zo servisného strediska spoločnosti LG Electronics. Nesprávne vykonaný servis môže spôsobiť zranenie, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo požiar.
- Počas čistenia nestriekajte vodu na vnútornú ani vonkajšiu časť spotrebiča. Voda môže poškodiť izoláciu a spôsobiť tak zasiahnutie elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.
- V okolí a pod spotrebičom sa nesmú nachádzať horľavé materiály ako vlákna tkanín, papier, handry, chemikálie a podobne. Nesprávne používanie môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Do spotrebiča nevkladajte živé zvieratá, napríklad domáce zvieratá. Môže dôjsť k ich zraneniu.
- Dvierka spotrebiča nenechávajte otvorené. Deti by sa mohli vešať na dvierka alebo vliezť dovnútra spotrebiča a zraniť sa alebo poškodiť spotrebič.

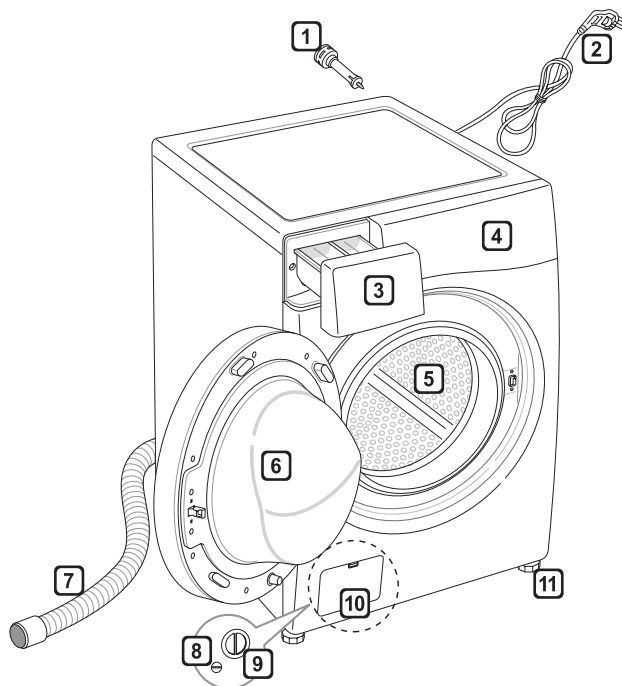
- Do spotrebiča nesiahajte, keď je spustený. Počkajte, kým sa bubon úplne zastaví. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.
- Položky, ktoré boli čistené, prané, namočené alebo sú znečistené horľavými alebo výbušnými látkami (napríklad vosk, olej, farba, benzín, odmasťovacie prostriedky, prostriedky na suché čistenie, petrolej, rastlinný olej, kuchynský olej atď.), nekladajte do spotrebiča, neperte ani nesusťe v spotrebiči. Nesprávne používanie môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- V prípade potopy spotrebič zastavte a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti LG Electronics. Kontakt s vodou môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, netlačte na ne nadmernou silou. Mohlo by dôjsť k prevráteniu spotrebiča a následnému zraneniu.
- Používajte nové súpravy hadíc dodané so spotrebičom. Staré súpravy hadíc sa nesmú opätovne použiť. Únik vody môže spôsobiť škody na majetku.
- Počas parných cyklov, sušenia alebo prania pri vysokej teplote sa nedotýkajte dvierok. Povrch dvierok môže byť veľmi horúci. Pred otvorením dvierok počkajte na uvoľnenie zámku. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.
- V blízkosti produktu nepoužívajte horľavé plyny ani výbušné látky (benzén, benzín, riedidlo, nafta, alkohol atď.). Mohlo by to spôsobiť výbuch alebo požiar.
- Ak odtoková alebo prírodná hadica v zime zamrzne, používajte ich až po odmravení. Mráz môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom a zamrznuté časti môžu spôsobiť poškodenie produktu alebo skrátenie jeho životnosti.
- Všetky pracie prostriedky, aviváže a bielidlá uschovajte mimo dosahu detí. Tieto produkty obsahujú jedovaté látky.
- Do rozbočovacích zásuviek a predlžovacích káblov nezapájajte viacero zariadení. Mohlo by to spôsobiť požiar.
- Pred čistením produktu odpojte zástrčku spotrebiča. V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo zraneniu.
- Elektrickej zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami. Môže to mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Pri odpájaní zástrčky z elektrickej zásuvky uchopte zástrčku, nie napájací kábel. Poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte, ani naň nekladte ťažké predmety. Poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.

Likvidácia

- Pred likvidáciou starého spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete. Zástrčku opätovne nepoužívajte. Odrežte kábel čo najbližšie k spotrebiču, aby sa zabránilo jeho ďalšiemu použitiu.
- Obalový materiál (ako vinyl a polystyrén) likvidujte mimo dosahu detí. Obalový materiál môže spôsobiť udusenie dieťaťa.
- Pred tým, ako vyradíte spotrebič z prevádzky alebo ho zlikvidujete, odmontujte dvierka pracieho priestoru, aby vnútri neuviazli deti alebo malé zvieratá. V opačnom prípade môže dôjsť k závažnému zraneniu alebo usmrteniu.

INŠTALÁCIA

Technické údaje

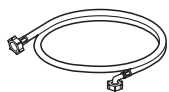


- 1 prepravné skrutky
- 2 sieťová zástrčka
- 3 zásuvka
- 4 ovládací panel
- 5 bubon
- 6 dvierka
- 7 odtoková hadica
- 8 zátko odtokovej hadičky čerpadla
- 9 filter odtokového čerpadla
- 10 kryt (umiestenie sa môže líšiť v závislosti od produktu)
- 11 nastaviteľná nožička

- Napájanie: 220–240 V~, 50 Hz
- Rozmery: 600 mm (Š) X 640 mm (H) X 850 mm (V)
- Hmotnosť produktu: 70 kg
- Kapacita prania: 10 kg
- Povolený tlak vody: 0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²)

- Vzhľad a technické údaje sa môžu bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť z dôvodu zvýšenia kvality spotrebiča.

Príslušenstvo



prívodná hadica (1EA)
(alternatíva: hadica na teplú vodu (1EA))



kľúč



Držiak
vypúšťacej
hadice



kryty otvorov na
prepravné skrutky



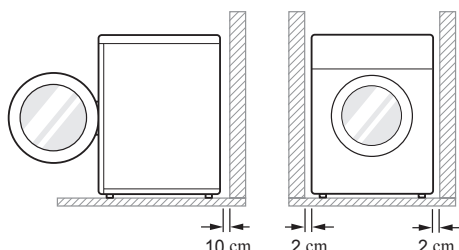
protišmykové podložky
(2EA)
(voliteľné)



Plastová
sťahovacia
páska (voliteľné)

Požiadavky na miesto inštalácie

Miesto



Rovný povrch: Povolený sklon pod celou práčkou je 1°.

Sieťová zásuvka: Maximálna vzdialenosť od ľubovoľnej strany práčky musí byť 1,5 metra.

- Nepreťažujte zásuvku zapojením viac ako jedného spotrebiča.

Voľný priestor navyše: od steny 10 cm – zadná strana
/2 cm – pravá a ľavá strana

- Nikdy neodkladajte ani nechovávajúce prostriedky na bielizeň navrchu práčky.
- Tieto produkty môžu poškodiť povrch alebo ovládacie prvky práčky.

Umiestnenie

- Práčku nainštalujte na rovnú a tvrdú podlahu.
- Ubezpečte sa, že cirkulácii vzduchu okolo práčky nebráni koberec, predložka atď.
- Nikdy sa nepokúšajte napraviť nerovnosti podlahy podkladaním kúskov dreva, lepenky alebo podobných materiálov pod práčku.
- Ak nie je možné vyhnúť sa umiestneniu práčky vedľa plynového variča alebo sporáka na uhlie, medzi oba spotrebiče musíte vložiť izolačný panel (85 x 60 cm) pokrytý hliníkovou fóliou na strane obrátenej k variču alebo sporáku.

- Práčku neinštalujte do miestností, v ktorých môže teplota klesnúť pod bod mrazu. Zamrznuté hadice môžu z dôvodu vysokého tlaku prasknúť. Spoľahlivosť elektronickej ovládacej jednotky môže byť pri teplotách pod bodom mrazu znížená.
- Práčku nainštalujte na také miesto, aby k nej mal technik v prípade poruchy jednoduchý prístup.
- Po umiestnení práčky nastavte všetky štyri nožičky pomocou dodaného kľúča na prepravné skrutky, aby bol spotrebič stabilný. Dodržte pritom približne 20 mm voľného priestoru medzi vrchom práčky a spodkom pracovnej dosky nad práčkou.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie na mori ani v mobilných vozidlách, napríklad v karavanoch, lietadlách a podobne.

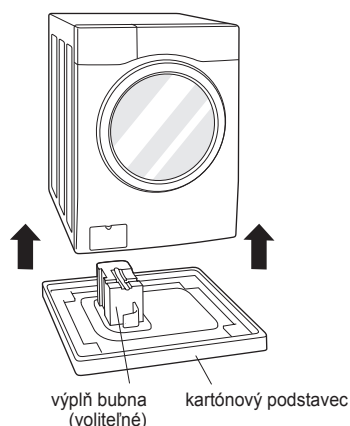
Zapojenie do elektrickej siete

- Nepoužívajte predlžovací kábel ani rozdvojku.
- Po použití práčku vždy odpojte od elektrickej siete a vypnite prívod vody.
- Práčku zapojte do uzemnenej sieťovej zásuvky, ktorá spĺňa požiadavky platných smerníc o elektrickom zapojení.
- Práčka musí byť umiestnená tak, aby bol zabezpečený voľný prístup k zástrčke.
- Opravu práčky smie vykonávať len kvalifikovaný personál. Opravy vykonávané neskúsenými osobami môžu viesť k zraneniu alebo závažnému poškodeniu spotrebiča. Obráťte sa na svoje miestne servisné stredisko.
- Ak je práčka dodaná v zime a teploty sú pod bodom mrazu, pred uvedením do prevádzky práčku umiestnite na niekoľko hodín na miesto s izbovou teplotou.

Vybalenie a odstránenie prepravných skrutiek

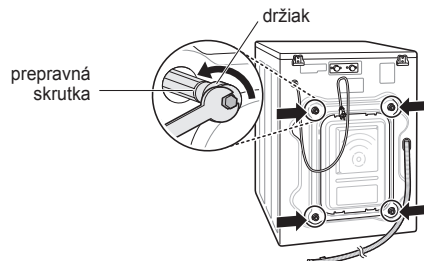
1 Vyberte práčku z polystyrénového podstavca.

- Po odstránení kartónu a baliaceho materiálu vyberte práčku z polystyrénového podstavca. Uistite sa, že výplň bubna sa odpojila spolu s podstavcom a nezostala prichytená k spodnej strane práčky.
- Ak musíte práčku položiť, aby ste odstránili kartónový podstavec zo spodnej strany, vždy chráňte boky práčky a opatrne ju položte na bok. Práčku NEKLADETE na prednú ani zadnú stranu.



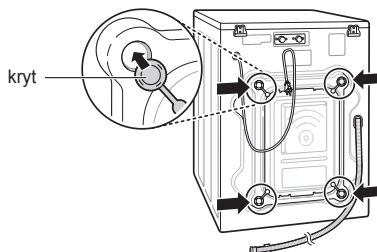
2 Odstráňte súpravu skrutiek.

- Začnite so spodnými dvomi prepravnými skrutkami a pomocou kľúča (súčasť balenia) úplne uvoľnite všetky prepravné skrutky otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek. Súpravu skrutiek vytiahnite jemným vykývaním.



3 Pripevnite kryty otvorov.

- Nájdite kryty otvorov v balíčku s príslušenstvom a pripevnite ich na otvory na prepravné skrutky.



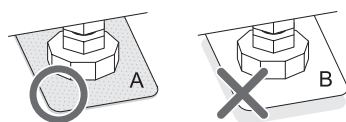
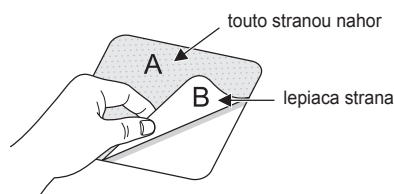
POZNÁMKA

- Súpravu skrutiek si odložte na budúce použitie. Práčku **NEPREVÁŽAJTE** bez toho, aby ste znova namontovali prepravné skrutky, inak hrozí poškodenie vnútorných komponentov.
- Ak prepravné skrutky a držiaky neodmontujete, môže to spôsobiť silné vibrácie a hluk a následné trvalé poškodenie práčky. Kábel je k zadnej strane práčky pripevnený prepravnou skrutkou, aby sa predišlo používaniu práčky s namontovanými prepravnými skrutkami.

Používanie protišmykových podložiek (voliteľné)

Ak nainštalujete práčku na klzký povrch, v dôsledku nadmerných vibrácií môže dôjsť k jej pohybu. Nesprávne vyváženie môže spôsobiť porušenia v dôsledku hluku a vibrácií. V takomto prípade umiestnite pod vyrovnávacie nožičky protišmykové podložky a práčku vyrovnejte.

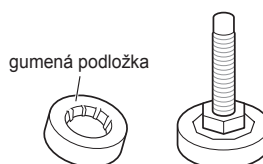
- 1** Pred umiestnením protišmykových podložiek vyčistite podlahu.
 - Suchou handrou odstráňte cudzie predmety a vlhkosť. Ak podlaha zostane vlhká, protišmykové podložky sa môžu odlepiť.
- 2** Po umiestnení práčky na miesto inštalácie ju vyrovnejte.
- 3** Prilepte protišmykovú podložku lepiacou stranou na podlahu.
 - Najúčinnejšie je prilepiť protišmykové podložky pod predné nožičky. Ak je prilepenie podložiek pod predné nožičky náročné, prilepte ich pod zadné nožičky.



- 4** Uistite sa, že práčka je vyrovnaná.
 - Uchopte práčku za vrchný okraj a skúste ju jemne potlačiť alebo ňou jemne pokývať a skontrolujte, či sa nekolíše. Ak sa práčka kolíše, znova ju vyrovnejte.

Drevené podlahy (plávajúce podlahy)

- Drevené podlahy sú obzvlášť náchylné na vibrácie.
- Odporúčame, aby ste na každú nožičku práčky umiestnili aspoň 15 mm hrubé gumené podložky a zaistili ich aspoň na dvoch podlahových trámoch pomocou skrutiek, vďaka čomu predídete vzniku vibrácií.



- Ak je to možné, nainštalujte práčku do jedného z rohov miestnosti, kde je podlaha stabilnejšia.
- Pripevnite gumené podložky, aby sa znížili vibrácie.
- Gumené podložky si môžete vyžiadať (č. dielu 4620ER4002B) v servisnom stredisku spoločnosti LG.

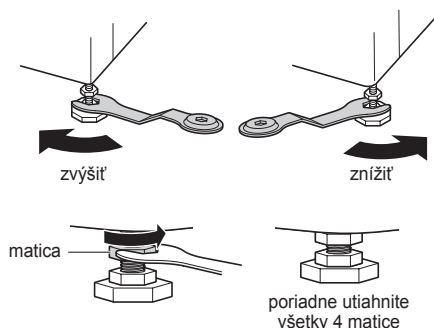
POZNÁMKA

- Správne umiestnenie a vyrovnanie práčky zaručí dlhodobé, plynulé a spoľahlivé fungovanie.
- Práčka musí byť umiestnená v 100 % vodorovnej polohe a pevne stáť na svojom mieste.
- Pri záťaži sa nesmie kolísať.
- Povrch, na ktorom je práčka umiestnená, musí byť čistý a nesmie byť ošetrovaný voskom na podlahy ani inými zvlhčujúcimi prostriedkami.
- Zabráňte navlhnutiu nožičiek práčky. V opačnom prípade môže dôjsť k vibráciám alebo hluku.

Vyrovnanie práčky

Ak podlaha nie je rovná, otočte nastavovaciu nožičku podľa potreby (pod nožičku nekladajte kúsky dreva ani iné predmety). Uistite sa, že všetky štyri nožičky sú pevne a stabilne umiestnené na podlahe a potom skontrolujte, či je spotrebič vyrovnaný (použite vodováhu).

- Keď je práčka vyrovnaná, utiahnite matice smerom nahor k spodnej časti práčky. Všetky matice musia byť utiahnuté.



- Diagonálna kontrola

Keď zatlačíte na vrchný okraj práčky v diagonálnom smere, práčka sa nesmie vôbec kolísať (skontrolujte oba smery). Ak sa práčka kolíše, keď zatlačíte na vrchný okraj práčky v diagonálnom smere, upravte nastavenie nožičiek.

POZNÁMKA

- Drevená alebo plávajúca podlaha môže prispieť k vzniku nadmerných vibrácií a nerovnováhy.
- Ak je práčka nainštalovaná na vyvýšenom mieste, musí byť poriadne pripevnená, aby nespadla.

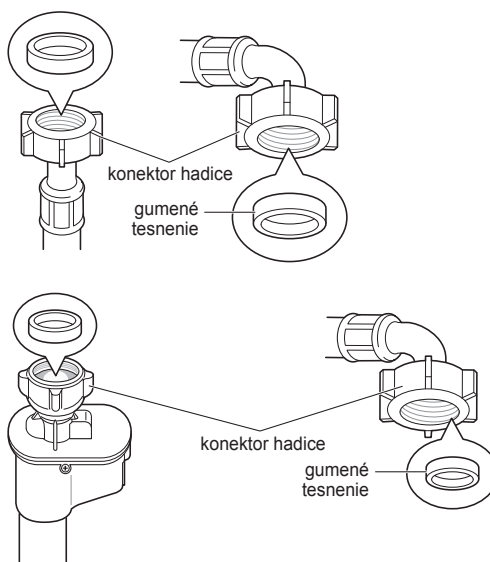
Pripojenie prívodnej hadice

- Tlak pritekajúcej vody musí byť medzi 0,1 MPa až 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kgf/cm²).
- Pri pripájaní prívodnej hadice k ventilu si dajte pozor, aby ste závit nezničili zlým nasadením a prílišným utiahnutím.
- Ak je tlak pritekajúcej vody vyšší ako 1,0 MPa, musíte namontovať zariadenie na zníženie tlaku.
- Stav hadice pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ju vymeňte.

Kontrola gumeného tesnenia prívodnej hadice

S prívodnými hadicami sa dodávajú dve gumené tesnenia.

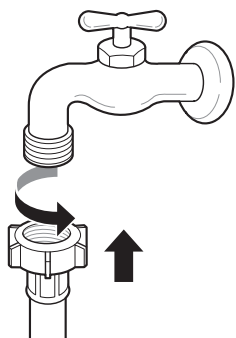
Slúžia na zabránenie úniku vody. Skontrolujte, či je pripojenie k prívodom vody dostatočne tesné.



Pripojenie hadice k prívodu vody

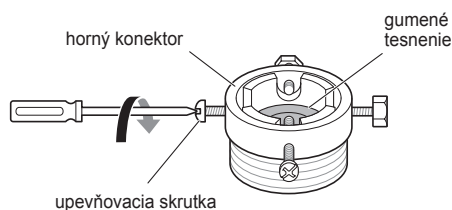
Pripojenie hadice skrutkovacieho typu k prívodu vody so závitom

Konektor hadice naskrutkujte na prívod vody.

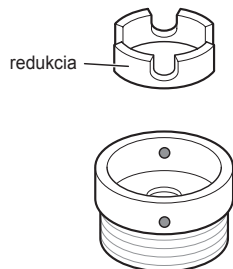


Pripojenie hadice skrutkovacieho typu k prívodu vody bez závitů

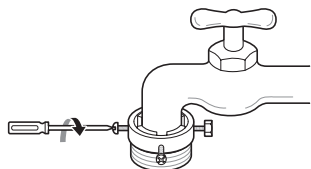
- 1 Uvoľnite štyri upevňovacie skrutky.



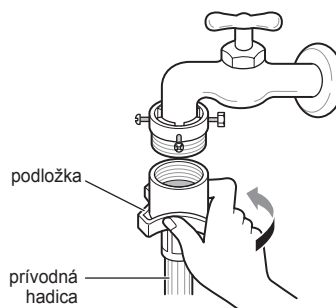
- 2 Ak je prívod vody široký a nezmesť sa do adaptéra, odstráňte redukciu.



- 3 Nasuňte adaptér na koniec prívodu vody, aby gumené tesnenie vytvorilo vodotesné spojenie. Uťahnite štyri upevňovacie skrutky.

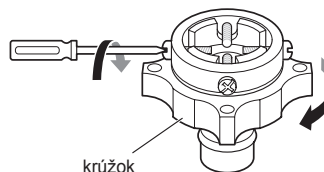


- 4 Prívodnú hadicu zatlačte zvislo nahor, aby gumené tesnenie hadice úplne priláhlo k prívodu vody, a potom hadicu upevnite zaskrutkovaním v smere pohybu hodinových ručičiek.

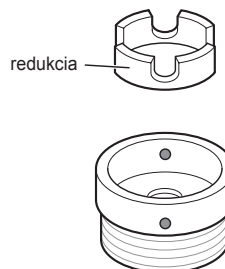


Pripojenie hadice bez závitů k prívodu vody bez závitů

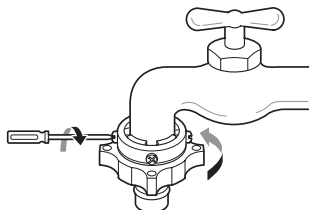
- 1 Odskrutkujte krúžok adaptéra a uvoľnite štyri upevňovacie skrutky.



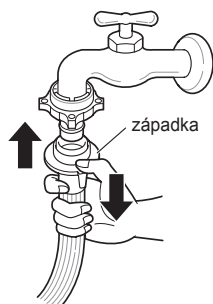
- 2 Ak je prívod vody široký a nezmesť sa do adaptéra, odstráňte redukciu.



- 3** Nasuňte adaptér na koniec prívodu vody, aby gumené tesnenie vytvorilo vodotesné spojenie. Uťahnite krúžok adaptéra a naskrutkujte štyri upevňovacie skrutky.



- 4** Zatlačte západku konektora nadol, nasuňte prírodnú hadicu do adaptéra a uvoľnite západku konektora. Skontrolujte, či je adaptér na svojom mieste.



POZNÁMKA

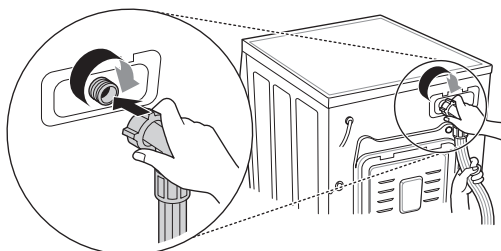
- Po pripojení prírodnej hadice k prívodu vody spustíte vodu, aby sa z vodovodného potrubia vypláchli cudzie predmety (nečistoty, piesok, piliny atď.). Nechajte vodu odtiecť do vedra a skontrolujte teplotu vody.

Pripojenie hadice k práčke

Skontrolujte, či hadica nie je zalomená alebo stlačená.

Postup v prípade, že práčka má dva ventily

- Prírodná hadica s červeným konektorom je určená na pripojenie k prívodu teplej vody.



POZNÁMKA

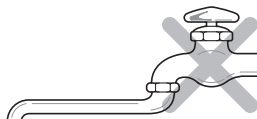
- Ak po dokončení pripojenia z hadice uniká voda, postup zopakujte. Ako prívod vody používajte najbežnejší typ kohútika prívodu. Ak má kohútik prívodu štvorcový tvar alebo je príliš široký, pred umiestnením do adaptéra vyberte redukciu.

Používanie vodorovného kohútika prívodu

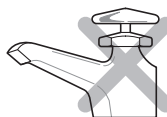
vodorovný kohútik prívodu



predĺžený kohútik prívodu

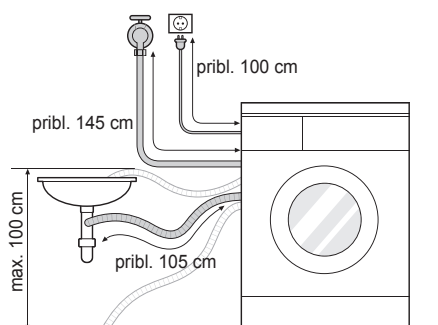


štvorcový kohútik prívodu

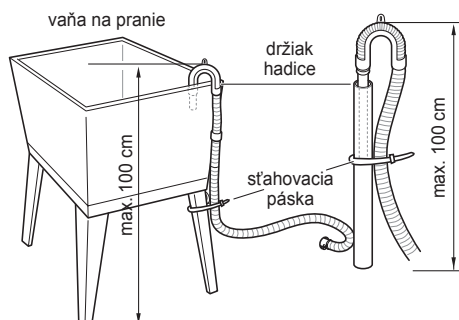
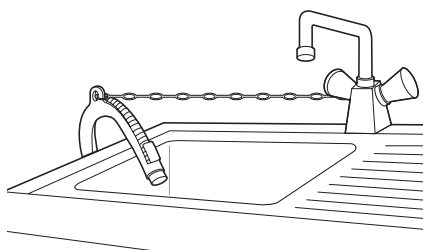


Inštalácia odtokovej hadice

- Odtoková hadica by nemala byť namontovaná viac ako 100 cm nad zemou. Voda by z práčky by nemusela odtekať alebo by odtekala pomaly.
- Správnym upevnením odtokovej hadice ochránite podlahu pred poškodením spôsobeným únikom vody.
- Ak je odtoková hadica príliš dlhá, nesnažte sa ju zatlačiť do práčky. Spôsobí to vznik nadmerného hluku.



- Ak montujete odtokovú hadicu do umývadla, pevne ju zaistíte lankom.
- Správnym upevnením odtokovej hadice ochránite podlahu pred poškodením spôsobeným únikom vody.



Zapojenie do elektrickej siete (len pre Veľkú Britániu)

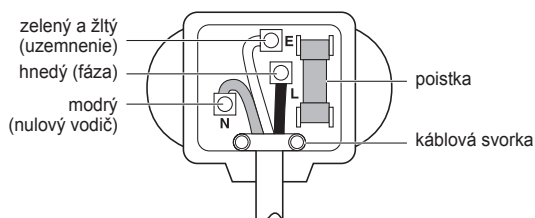
Vodiče prírodného elektrického kábla sú farebne rozlíšené takto:

zelená a žltá: uzemnenie

modrý: nulový vodič

hnedý: fáza

Tento spotrebič musí byť uzemnený.



Keďže farby vodičov v sieťovom kábli tohto spotrebiča nemusia zodpovedať farebnému označeniu koncoviek v zástrčke, postupujte takto:

Zelený a žltý vodič sa musí pripojiť ku koncovke zástrčky označenej písmenom E alebo symbolom uzemnenia ($\perp$), resp. k zelenej alebo zeleno-žltej koncovke.

Modrý vodič sa musí pripojiť ku koncovke označenej písmenom N alebo čiernej koncovke.

Hnedý vodič sa musí pripojiť ku koncovke označenej písmenom L alebo červenej koncovke.

Ak sa používa zástrčka 13 A (BS 1363), použite poistku 13 A BS 1362.

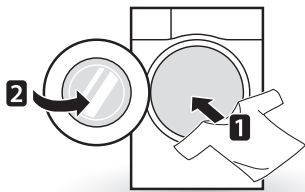
PREVÁDZKA

Používanie práčky

Pred prvým práním vyberte cyklus (Bavlna 60 °C, pridajte polovičnú dávku pracieho prostriedku) a spustite pranie naprázdno. Odstránia sa tak prípadné usadeniny a voda, ktoré v bubne zostali z výrobného procesu.

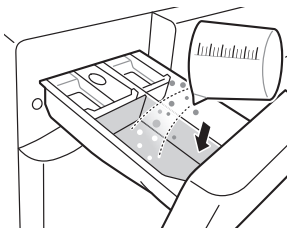
1 Roztriedte bielizeň a vložte ju do práčky.

- Roztriedte bielizeň podľa typu textílie, stupňa znečistenia a farby, pričom berte do úvahy aj objem práčky. Otvorte dvierka a vložte bielizeň do práčky.



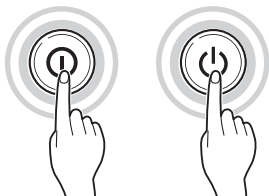
2 Pridajte čistiace prostriedky a/alebo prací prostriedok a aviváž.

- Do zásuvky dávkovača pracieho prostriedku pridajte správne množstvo pracieho prostriedku. V prípade potreby pridajte do príslušných priehradiek zásuvky tlačidlo alebo aviváž.



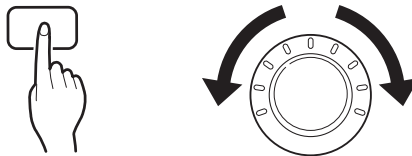
3 Zapnite práčku.

- Stlačením tlačidla **Napájanie** ZAPNITE práčku.



4 Vyberte požadovaný prací cyklus.

- Požadovaný cyklus vyberte opakovaným stláčaním tlačidla cyklu alebo otáčaním voliča cyklov.



5 Spustíte cyklus.

- Stlačením tlačidla **Štart/Pauza** spustíte program. Krátkym premiešaním bielizne bez vody práčka odváži hmotnosť náplne. Ak do 5 minút nestlačíte tlačidlo **Štart/Pauza**, práčka sa vypne a všetky nastavenia sa vymažú.



6 Koniec cyklu.

- Po dokončení cyklu zaznie melódia. Bielizeň ihneď vyberte z práčky, aby sa veľmi nepokrčila. Pri vyberaní náplne z práčky skontrolujte, či sa v tesnení okolo dvierok nezachytili malé kusy bielizne.

Triedenie bielizne

1 Pozrite si štítky na jednotlivých kusoch bielizne.

- Nájdete na nich informácie o textilnom zložení odevu a pokyny na pranie.
- Vysvetlenie symbolov na štítkoch:



normálne mechanické pranie



nekrčivé textílie



jemná bielizeň



ručné pranie



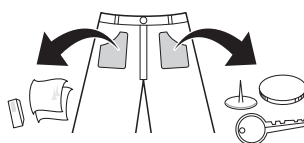
neprať

2 Bielizeň roztriedte.

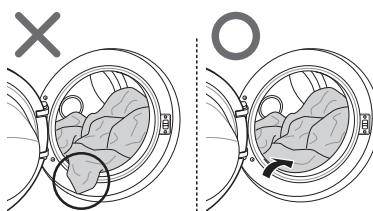
- Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, roztriedte oblečenie na jednotlivé dávky, ktoré je možné prať pomocou rovnakého pracieho cyklu.
- Rôzne textílie vyžadujú pri praní rôzne teploty a rýchlosti odstreďovania.
- Vždy oddel'te tmavú bielizeň od svetlej a bielej. Tmavú bielizeň perte samostatne, inak sa môže bielizeň bielej alebo svetlej farby zafarbiť alebo sa na nej zachytia vlákna tmavej látky. Ak je to možné, neperte silne a mierne znečistenú bielizeň spolu.
 - Znečistenie (silné, normálne, mierne)
Roztriedte oblečenie podľa stupňa znečistenia.
 - Farba (biela, svetlá, tmavá)
Oddel'te bielu bielizeň od farebnej.
 - Vlákna (látky, z ktorých sa oddeľujú vlákna a na ktorých sa zachytávajú vlákna)
Látky, z ktorých sa oddeľujú vlákna, a látky, na ktorých sa zachytávajú vlákna, perte samostatne.

3 Bielizeň pred vložením skontrolujte.

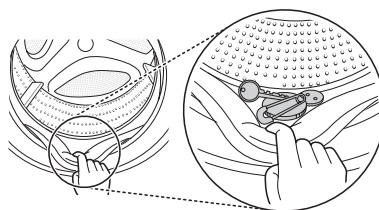
- V rámci jednej dávky skombinujte veľké a malé kusy bielizne. Najprv vložte veľké kusy bielizne.
- Veľké kusy bielizne by nemali tvoriť viac ako polovicu celkovej náplne práčky. Neperte jeden kus bielizne. Môže to spôsobiť nevyváženú náplň práčky. Pridajte jeden alebo dva podobné kusy bielizne.
- Skontrolujte všetky vrecká a vyprázdnite ich. Predmety ako klince, vlasové sponky, zápalky, perá, mince alebo kľúče môžu poškodiť práčku aj bielizeň.



- Zapnite zipsy aj háčiky a zviažte šnúrky, aby sa tieto kusy bielizne nezachytili o ostatné kusy.
- Predperte špinavé miesta a škvry nanesením malého množstva pracieho prostriedku a vody na škvry, aby sa ľahšie odstránili.
- Skontrolujte záhyby pružného tesnenia (sivé) a vyberte z neho všetky malé predmety.
- Skontrolujte vnútro bubna a prípadne vyberte kusy bielizne z predchádzajúceho prania.



- Vyberte oblečenie alebo iné predmety z pružného tesnenia, aby ste zabránili poškodeniu oblečenia a tesnenia.



Pridanie čistiacich prostriedkov

Dávkovanie pracieho prostriedku

- Prací prostriedok používajte podľa pokynov výrobcu pracieho prostriedku a vyberte ho podľa typu, farby, stupňa znečistenia textílie a teploty vody pri praní.
- Ak použijete príliš veľa pracieho prostriedku, môže sa vytvoriť priveľa mydlín, čo znižuje výsledky prania alebo zvyšuje záťaž motora.
- Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, dodržujte pokyny výrobcu pracieho prostriedku.
- Ak spustíte cyklus ihneď, môžete naliať tekutý prací prostriedok priamo do hlavnej zásuvky na prací prostriedok.
- Tekutý prací prostriedok nepoužívajte, ak chcete použiť funkciu Odložený štart alebo ak ste vybrali funkciu Predpierka, pretože tekutina môže stuhnúť.
- Ak sa vytvára príliš veľa mydlín, používajte menšie množstvo pracieho prostriedku.
- Používanie pracieho prostriedku by sa malo prispôbiť teplote a tvrdosti vody, ako aj veľkosti a stupňu znečistenia dávky. Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, zabráňte vzniku nadmerného množstva mydlín.
- Pred výberom pracieho prostriedku a teploty vody si pozrite štítky na oblečení.
- Pri praní v práčke používajte len pracie prostriedky určené na jednotlivé typy bielizne:
 - bežné práškové pracie prostriedky na všetky druhy textílií,
 - práškové pracie prostriedky na jemnú bielizeň,
 - tekuté pracie prostriedky na všetky druhy textílií alebo pracie prostriedky určené len na vlnu.
- Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky prania a bielienia, použite prací prostriedok s bežným práškovým bielidlom.
- Prací prostriedok sa na začiatku cyklu vypláchne zo zásuvky.

POZNÁMKA

- Nenechajte prací prostriedok stuhnúť. Môže to spôsobiť upchatie, nedostatočný výsledok pláchania alebo neželaný zápach.
- Plná dávka: podľa odporúčaní výrobcu.
- Čiastočná dávka: 3/4 bežného množstva.
- Minimálna dávka: 1/2 plnej dávky.

Pridanie pracieho prostriedku a aviváže

Pridanie pracieho prostriedku

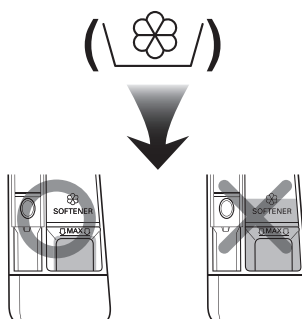
- Len hlavné pranie → 
- Predpranie + hlavné pranie →  • 

POZNÁMKA

- Príliš veľa pracieho prostriedku, bielidla alebo aviváže môže spôsobiť pretečenie.
- Používajte správne množstvo pracieho prostriedku.

Pridanie aviváže

- Neprekračujte maximálnu úroveň naplnenia. Pri prepĺnení sa môže aviváž uvoľniť príliš skoro, čo môže spôsobiť škvrny na oblečení. Pomaly zatvorte zásuvku dávkovača.



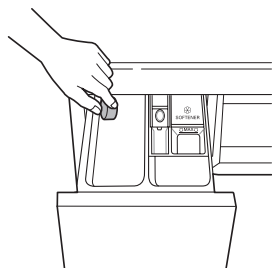
- Aviváž nenechávajte v zásuvke na prací prostriedok dlhšie ako 2 dni (aviváž môže stuhnúť).
- Aviváž sa použije automaticky v poslednom cykle pláchania.
- Zásuvku neotvárajte, keď priteká voda do práčky.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá (benzén atď.).

POZNÁMKA

- Aviváž nenalievajte priamo na oblečenie.

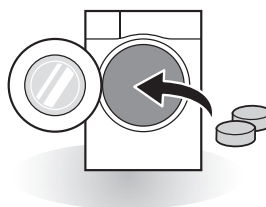
Pridanie zmäkčovača vody

- Aby ste znížili spotrebu pracieho prostriedku v oblastiach s veľmi tvrdou vodou, môžete použiť zmäkčovač vody, napríklad prostriedok proti tvorbe vodného kameňa (Calgon a podobne). Zmäkčovač nadávajte podľa pokynov na balení. Najprv pridajte prací prostriedok a potom zmäkčovač vody.
- Prací prostriedok použite v množstve, aké je určené na pranie v mäkkej vode.

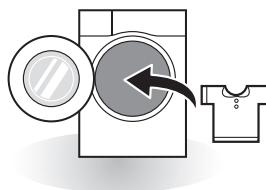


Používanie tabliet

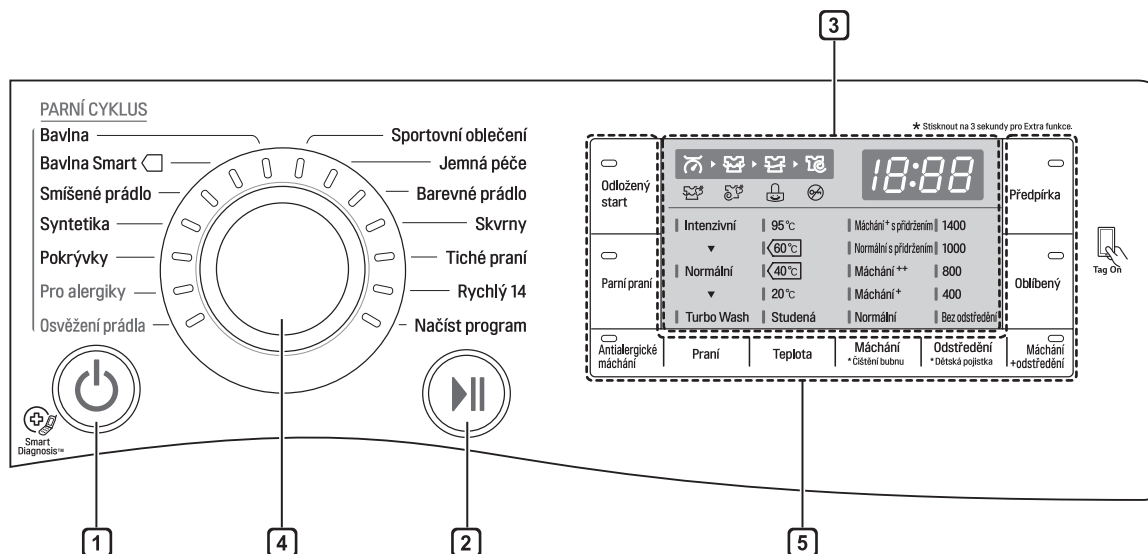
- 1 Otvorte dverka a vložte tablety do bubna.



- 2 Vložte bielizeň do bubna a zatvorte dverka.



Ovládací panel



1 Tlačidlo Napájanie

- Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnete práčku.
- Ak chcete zrušiť funkciu Odložený štart, stlačte tlačidlo **Napájanie**.

2 Tlačidlo Štart/Pauza

- Pomocou tlačidla **Štart/Pauza** môžete prací cyklus spustiť alebo pozastaviť.
- Ak potrebujete prací cyklus dočasne zastaviť, stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

3 Displej

- Na displeji sa zobrazujú nastavenia, odhadovaný zostávajúci čas, možnosti a stavové hlásenia. Po zapnutí spotrebiča sa na displeji rozsvietia predvolené nastavenia.
- Na displeji sa zobrazuje odhadovaný zostávajúci čas. Počas automatického výpočtu hmotnosti náplne bliká symbol  alebo sa zobrazí nápis „Detecting (Váženie)“.

4 Volič programov

- Programy sú dostupné podľa typu bielizne.
- Pri zvolenom programe sa rozsvieti indikátor.

5 Možnosti

- Tu môžete vybrať dodatočný cyklus a pri vybratej možnosti sa rozsvieti indikátor.
- Pomocou týchto tlačidiel vyberte požadované možnosti pre zvolený cyklus.

Tabuľka programov

Program prania

Program	Popis	Typ textílie	Vhodná teplota	Maximálna náplň
Bavlna (Bavlna)	Poskytuje lepší výsledok prania kombináciou rôznych pohybov bubna.	stálofarebná bielizeň (košeľe, nočné košeľe, pyžamá atď.) a bežne znečistená bavlnená bielizeň (spodná bielizeň)	40 °C (studená až 95 °C)	podľa typu
Bavlna Smart (Bavlna Smart)	Poskytuje optimálny výsledok prania pre veľké množstvo bielizne s nižšou spotrebou energie.		60 °C (studená až 60 °C)	
Syntetika (Syntetika)	Tento cyklus je vhodný na bežné tričká, ktoré po praní nepotrebujú žehlenie.	polyamid, akryl, polyester	40 °C (studená až 60 °C)	4,0 kg
Smišené prádlo (Zmiešaná bielizeň)	Umožňuje pranie rôznych druhov textílií súčasne.	rôzne druhy textílií okrem špeciálnych odevov (hodváb/jemná bielizeň, športové oblečenie, tmavé oblečenie, vlna, prikrývky/záclony)	40 °C (studená až 40 °C)	
Pro alergiky (Pre alergikov)	Pomáha odstrániť alergény, ako napríklad roztoče, peľ a mačaciu sršť.	bavlna, spodná bielizeň, obliečky vankúšov, plachty, detské oblečenie	60 °C	
Tiché pranie (Tiché pranie)	Produkujú menej hluku a vibrácií a šetrí peniaze využívaním nočného elektrického prúdu.	Stálofarebná bielizeň (košeľe, nočné košeľe, pyžamá atď.) a mierne znečistená biela bavlnená bielizeň (spodná bielizeň)	40 °C (studená až 60 °C)	5,0 kg
Osvieženie prádla (Osvieženie bielizne)	Odstraňuje pokrvenie pomocou pary do 20 minút (Oblečenie môže byť vlhké. Po vyvesení a uschnutí po dobu 10 – 30 min. si ho môžete obliecť.).	zmes bavlny, zmes polyesteru, šaty, košeľe, blúzky	bez možnosti výberu	3 kusy
Pokrývky (Prikrývky)	Tento cyklus je vhodný na pranie veľkých kusov bielizne, ako napríklad posteľných prikrývok, vankúšov, prikrývok na pohovku atď.	bavlnená posteľná bielizeň okrem špeciálnej bielizne (jemná bielizeň, vlna, hodváb atď.) s výplňou: prikrývky, vankúše, deky, prikrývky na pohovku s jemnou výplňou	40 °C (studená až 40 °C)	1 kus
Sportovní oblečení (Športové oblečenie)	Tento cyklus je vhodný na pranie športového oblečenia, napríklad bežeckého oblečenia.	coolmax, gore-tex, flísový materiál a sympatex		3,0 kg
Barevné prádlo (Farebná bielizeň)	Použite tento cyklus, ak hrozí, že bielizeň pustí farbu. Cyklus predchádza vyplavovaniu farby. (Použite prací prostriedok na farebnú bielizeň.)	Tmavá bielizeň z bavlny alebo zmiešaná bielizeň.	20 °C (studená až 40 °C)	

Program	Popis	Typ textilie	Vhodná teplota	Maximálna náplň
Rychlý 14 (Rýchly 14)	Krátky prací cyklus, ktorý je vhodný na malé množstvo bielizne a mierne znečistené oblečenie.	Farebná mierne znečistená bielizeň UPOZORNENIE: Použite menej ako 20 g pracieho prostriedku (na 2,0 kg bielizne), inak môžu na oblečení zostať zvyšky pracieho prostriedku.	20 °C (20 °C až 40 °C)	2,0 kg
Jemná péče (Jemná starostlivosť)	Tento cyklus je vhodný na jemnú bielizeň, ktorú možno prať ručne alebo v práčke, ako napríklad vlna, spodná bielizeň, šaty atď. (Použite prací prostriedok pre vlnené odevy, ktoré je možné prať v práčke.)	vlna, ručne praná bielizeň, jemná bielizeň, bielizeň náchylná na poškodenie	20 °C (studená až 20 °C)	1,5 kg
Škrvny (Škrvny)	Pranie rôznych druhov škvŕn, napríklad od vína, ovocnej šťavy, špiny atď. (Teplota vody sa postupne zvyšuje, aby sa odstránili jednotlivé druhy škvŕn.)	zmes bavlny, NEPOUŽÍVAJTE na jemnú bielizeň	40 °C (40 °C až 60 °C)	3,0 kg
Načíst program (Načítať program)	Prevezmite si cykly. Ak ste neprevzali žiadny cyklus, predvolený je Pláchanie+odstreďovanie.			

- Teplota vody: Vyberte vhodnú teplotu vody pre zvolený prací cyklus. Pri praní vždy dodržujte pokyny na štítku na oblečení od výrobcu.
- Nastavte program na možnosť „Bavlna Smart 40 °C (polovičná dávka)“, „Bavlna Smart 60 °C (polovičná dávka)“, „Bavlna Smart 60 °C (plná dávka)“ a vykonajte test v súlade s normou EN60456 a smernicou č. 1015/2010.
 - bežný prací cyklus bavlny pri 60 °C: Bavlna Smart  + 60 °C (plná dávka)
 - bežný prací cyklus bavlny pri 60 °C: Bavlna Smart  + 60 °C (polovičná dávka)
 - bežný prací cyklus bavlny pri 40 °C: Bavlna Smart  + 40 °C (polovičná dávka)
 (Cykly sú vhodné na pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne.)
 (Sú to najefektívnejšie programy z hľadiska kombinácie spotreby energie a vody na pranie pre tento typ bavlnenej bielizne.)
- * Skutočná teplota vody sa môže líšiť od uvádzanej teploty cyklu.
- Výsledky testu závisia od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, teploty v miestnosti, typu a množstva bielizne, stupňa znečistenia, použitého pracieho prostriedku, výkyvov v napájaní elektrickou energiou a vybraných doplnujúcich možností.

POZNÁMKA

- Odporúčame použiť neutrálny prací prostriedok.

Ďalšie možnosti

Program	Odložený start (Odložený štart)	Parní praní (Čistenie parou)	Parní změkčování (Zjemnenie parou)	Obľíbený (Obľúbený)	Předpirka (Predpierka)	Antialergické máchání (Antialergické pláchanie)	Máchání+ odstředění (Máchání + odstředění)	Turbo Wash (Turbo Wash)	Intenzivní (Intenzívny)
Bavlna (Bavlna)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Bavlna Smart (Bavlna Smart)	●	●	●	●	●	●	●	●	
Syntetika (Syntetika)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Smišené prádlo (Zmiešaná bielizeň)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Pro alergiky (Pre alergikov)	●	●*		●		●	●		●
Tiché praní (Tiché pranie)	●			●			●		●
Osvěžení prádla (Osvieženie bielizne)		●*		●					
Pokrývky (Prikrývky)	●	●		●			●		●
Sportovní oblečení (Športové oblečenie)	●			●			●		●
Barevné prádlo (Farebná bielizeň)	●			●			●		●
Rychlý 14 (Rýchly 14)	●			●			●	●*	
Jemná péče (Jemná starostlivosť)	●			●			●		
Skvrny (Škrvny)	●			●	●*	●	●		

* : Táto možnosť je automatickou súčasťou cyklu a nemožno ju odstrániť.

Prevádzkové údaje

Program	Maximálny počet otáčok za minútu
Bavlna (Bavlna)	1400
Bavlna Smart (Bavlna Smart)	1400
Syntetika (Syntetika)	1000
Smišené prádlo (Zmiešaná bielizeň)	1400
Pro alergiky (Pre alergikov)	1400
Tiché pranie (Tiché pranie)	1000
Osvieženie prádla (Osvieženie bielizne)	-
Pokrývky (Prikrývky)	1000
Sportovní oblečení (Športové oblečenie)	800
Barevné prádlo (Farebná bielizeň)	1400
Rychlý 14 (Rýchly 14)	800
Jemná péče (Jemná starostlivosť)	800
Skvrny (Škvvrny)	1400

POZNÁMKA

- Informace o hlavních pracích programech při poloviání náplni.

Program	Čas v minútach	Zvyškový obsah vlhkosti	Voda v litroch	Energia v kWh
Bavlna (Bavlnan) (40°C)	96	40 %	66	0,72
Bavlna Smart (Bavlna Smart) (60°C)	270	44 %	37	0,63

Voliteľné cykly

Odložený start (Odložený start)

Môžete nastaviť časové oneskorenie, aby sa práčka spustila automaticky a dokončila program po určitom časovom intervale.

- 1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2 Vyberte program prania.
- 3 Stlačte tlačidlo **Odložený start** a nastavte požadovaný čas.
- 4 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

POZNÁMKA

- Čas oneskorenia je čas do konca programu, nie čas spustenia programu. Skutočná doba prevádzky sa môže líšiť v závislosti od teploty vody, náplne práčky a ďalších faktorov.

Antialergické máchání (Antialergické pláchanie)

Zabezpečuje najlepšie výsledky a ešte lepšie vyčistenie pláchaním. Posledné pláchanie má teplotu 40 stupňov.

- 1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2 Vyberte program prania.
- 3 Stlačte tlačidlo **Antialergické máchání** a nastavte požadovaný čas.
- 4 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

Parné pranie

Program Čistenie parou poskytuje vylepšený výsledok prania a nízku spotrebu energie. V programe Zjemnenie parou sa po ukončení cyklu odstreďovania na bielizeň rozpráši para, vďaka čomu bude bielizeň nadýchaná a menej pokrčená.

- 1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2 Ak chcete použiť možnosť Čistenie parou, vyberte parné cykly. Ak chcete použiť možnosť Zjemnenie parou, vyberte Bavlna alebo Bavlna Smart, Smiešané prádlo, Syntetika.
- 3 V závislosti od toho, koľkokrát stlačíte tlačidlo **Parné pranie**, sa vyberú nasledujúce cykly:
 - jedenkrát: Čistenie parou
 - dvakrát: Zjemnenie parou
 - trikrát: Čistenie parou a Zjemnenie parou
- 4 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

Čistenie parou ()

- Cyklus vhodný na veľmi znečistené oblečenie, spodnú bielizeň alebo detské oblečenie.
- K dispozícii v cykloch Bavlna, Bavlna Smart, Smiešané prádlo, Syntetika, Pokrývky, Pro alergiky, Osvženie prádla.
- Nepoužívajte cyklus Čistenie parou na oblečenie, ktoré sa ľahko zafarbí, a jemnú bielizeň, ako napríklad vlna alebo hodváb.

Zjemnenie parou ()

- Program je vhodný na zmäkčenie a nadýchanie textílií po sušení vzduchom.
- K dispozícii pre cykly Bavlna, Bavlna Smart, Smiešané prádlo, Syntetika.
- Nepoužívajte program Zjemnenie parou na oblečenie, ktoré sa ľahko zafarbí, a jemnú bielizeň, ako napríklad vlna alebo hodváb.
- Výsledok zjemnenia môže byť rôzny v závislosti od textílie.

Oblíbený (Oblíbený)

Pomocou programu Oblíbený môžete uložiť prispôsobený prací cyklus na ďalšie použitie.

- 1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2 Vyberte program prania.
- 3 Vyberte cyklus (spôsob prania, počet pláchaní, rýchlosť odstredovania, teplota vody atď.).
- 4 Stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo **Oblíbený**.

Oblíbený program sa uloží na budúce použitie.

Ak chcete program znova použiť, vyberte oblíbený program a stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

Předpírka (Predpierka)

Ak je bielizeň veľmi znečistená, odporúčame použiť cyklus Predpírka.

- 1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2 Vyberte program prania.
- 3 Stlačte tlačidlo **Předpírka**.
- 4 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

Pranie

Turbo Wash

Prací cyklus trvá menej ako 1 hodinu a šetrí spotrebu energie a vody. (v prípade polovičnej náplne bielizne)

Intenzivní (Intenzívny)

Ak je bielizeň mierne alebo veľmi znečistená, je vhodné použiť cyklus **Intenzivní**.

Teplota

Pomocou tlačidla **Teplota** vyberte kombináciu teplôt prania a pláchania pre zvolený cyklus. Stláčajte toto tlačidlo, až kým sa rozsvieti požadované nastavenie. Pri každom pláchaní sa používa voda z prívodu studenej vody.

- Vyberte vhodnú teplotu vody pre typ bielizne, ktorú periete. Najlepšie výsledky dosiahnete, keď budete dodržiavať informácie na štítkoch na oblečení.

Máchání (Pláchanie)

Máchání+

Pridajte jedno pláchanie.

Máchání++

Dvakrát pridá pláchanie.

Normální s přidržením (Pláchanie s pridržaním)

Cyklus sa pozastaví až do opätovného stlačenia tlačidla spustenia po dokončení pláchania.

Máchání+ s přidržením

Pláchanie s pridržaním. Cyklus sa pozastaví až do opätovného stlačenia tlačidla spustenia po dokončení pláchania.

Máchání+odstředění (Máchání + odstředění)

Pomáha zabráňovať tomu, aby sa čerstvé škvrnky zažrali do látky. Toto je samostatný cyklus.

- 1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2 Vyberte program prania.
- 3 Stlačte tlačidlo **Máchání+odstředění**.
- 4 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

Odstředění (Odstredovanie)

- Opakovaným stláčaním tlačidla **Odstředění** môžete vybrať rýchlosť odstredovania.
- Len odstredovanie

- 1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2 Stláčaním tlačidla **Odstředění** vyberte počet otáčok za minútu.
- 3 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

POZNÁMKA

- Ak vyberiete možnosť „Bez odstředění“, bubon sa bude krátko točiť, aby sa rýchlo odstredila voda.

Dětská pojistka (Detská poistka) ()

Pomocou tejto funkcie môžete uzamknúť tlačidlá na ovládacom paneli, aby sa zabránilo nechceným zásahom.

Uzamknutie ovládacieho panela

- 1 Stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo **Dětská pojistka**.
- 2 Zaznie pípnutie a na displeji sa zobrazí symbol „“.
Keď je nastavená detská poistka, sú zablokované všetky tlačidlá okrem tlačidla **Napájanie**.

POZNÁMKA

- Vypnutím napájania sa detská poistka nezruší. Detskú poistku musíte vypnúť, aby boli aktívne všetky ostatné funkcie.

Odomknutie ovládacieho panela

Stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo **Dětská pojistka**.

- Zaznie pípnutie a na displeji sa znova zobrazí zostávajúci čas aktuálneho programu.

Zapnutie/vypnutie pípania

- 1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.
- 3 Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu pípania, naraz stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá **Parní praní** a **Předpirka**.

POZNÁMKA

- Nastavenie funkcie pípania sa zachová aj po vypnutí napájania.
- Ak chcete pípanie vypnúť, jednoducho proces zopakujte.

Pridanie položky

Bielizeň možno pridať po spustení programu prania.

- 1** Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.
- 2** Po uvoľnení poistky dvierok otvorte dvierka.
- 3** Pridajte alebo odoberte bielizeň.
- 4** Na pokračovanie cyklu opätovne stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.
Cyklus bude automaticky pokračovať.

POZNÁMKA

- Ak je hladina vody alebo teplota vysoká, dvierka zostanú z bezpečnostných dôvodov zaistené. Kvôli hore uvedeným dôvodom zostanú dvierka počas niekoľkých programov prania zaistené.
- Vtedy nie je možné bielizeň pridať.

Používanie inteligentnej funkcie (voliteľné)

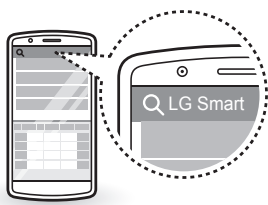
Používanie funkcie Tag On

Pomocou funkcie Tag On môžete pohodlne používať funkcie LG Smart Diagnosis™ a Načítať program a ovládať tak spotrebič priamo z vášho inteligentného telefónu.

- Funkciu Tag On možno používať len s inteligentnými telefónmi podporujúcimi funkciu NFC a vybavenými operačným systémom Android.

Inštalácia aplikácie

- Vo svojom telefóne vyhľadajte v obchode Google Play Store aplikáciu „LG Smart Laundry“.



Používanie aplikácie

Aplikácia LG Smart Laundry umožňuje používanie viacerých pohodlných funkcií.

- Načítať program
- Smart Diagnosis™
- Nastavenie cyklu Tag On
- Štatistiky prania

POZNÁMKA

- V aplikácii LG Smart Laundry stlačte ikonu  . Otvorí sa podrobný sprievodca používaním funkcie Tag On.
- V závislosti od výrobcu inteligentného telefónu a verzie operačného systému Android sa proces aktivácie funkcie NFC môže líšiť. Podrobnosti nájdete v návode na používanie vášho inteligentného telefónu.
- Ak je prenosová vzdialenosť príliš dlhá, alebo ak sa na telefóne nachádza kovová nálepka či ochranné puzdro, vzhľadom na charakteristiky funkcie NFC to môže mať negatívny vplyv na prenos. V niektorých prípadoch sa môže stať, že telefóny vybavené funkciou NFC nemusia prenos realizovať úspešne.
- Obsah tohto návodu na používanie sa môže líšiť v závislosti od verzie aplikácie „LG Smart Laundry“ a môže byť zmenený bez predchádzajúceho oznámenia zákazníkom.

Vyhlásenie o zhode pre oblasť EÚ



LG Electronics European Shared Service Center B.V. prehlasuje, že táto práčka je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5 / ES. O kompletne prehlásenie o zhode možno žiadať prostredníctvom nasledujúcej poštovej adresy:

LG Electronics European Shared Service
Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

alebo je možné vyžiadať na našej špecializovanej webovej stránke DOC:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

⚠ VAROVANIE

- Pred čistením práčky odpojte z elektrickej zásuvky, aby ste predišli riziku zasiahnutia elektrickým prúdom. Ak nebudete rešpektovať toto varovanie, môže dôjsť k závažnému zraneniu, požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo usmrteniu.
- Na čistenie práčky nikdy nepoužívajte agresívne chemikálie, abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Môžu poškodiť povrch.

Čistenie práčky

Starostlivosť po dokončení prania

- Po ukončení cyklu utrite dvierka a vnútro tesnenia dvierok, aby nezostali vlhké.
- Dvierka nechajte otvorené, aby sa vysušilo vnútro bubna.
- Povrch práčky utrite suchou handričkou, aby ste odstránili prípadnú vlhkosť.

Čistenie vonkajšieho povrchu

Správnou údržbou sa predĺži životnosť práčky.

Dvierka:

- Dvierka utrite zvonku aj zvnútra vlhkou handričkou a potom ich utrite dosucha mäkkou handričkou.

Vonkajší povrch:

- Ihneď utrite akúkoľvek rozliatu tekutinu.
- Utrite ho vlhkou handričkou.
- Na povrch ani displej netlačte ostrými predmetmi.

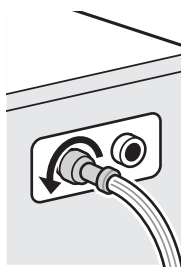
Údržba a čistenie vnútra

- Uterákom alebo mäkkou handričkou utrite povrch okolo dvierok práčky a sklo dvierok.
- Bielizeň vyberte z práčky ihneď po dokončení cyklu. Ak necháte vlhkú bielizeň v práčke, môže sa pokrčiť, zafarbiť alebo zatuhnúť.
- Raz mesačne spustíte cyklus Čistenie bubna (v prípade potreby častejšie), aby sa odstránili zvyšky pracieho prostriedku a iné usadeniny.

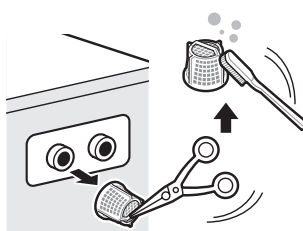
Čistenie filtra prívodnej hadice

- Ak budete dlhšiu dobu preč (napr. na dovolenke), vypnite prívod vody, najmä ak nie je v blízkosti práčky odtok vody (otvor).
- Ak voda neprieká do zásuvky na prací prostriedok, na ovládacom paneli sa zobrazí ikona „E“.
- Ak je voda veľmi tvrdá alebo obsahuje stopy usadenín vodného kameňa, môže sa stať, že sa filter v prívodnej hadici upchá. Je preto dobré ho z času na čas vyčistiť.

- 1 Zatvorte prívod vody a odskrutkujte prívodnú hadicu.



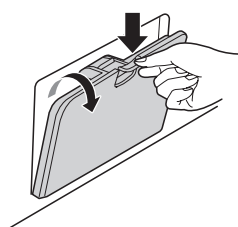
- 2 Filter vyčistíte tvrdou kefkou.



Čistenie filtra odtokového čerpadla

- Vo filtri odtokového čerpadla sa zachytávajú vlákna a malé predmety, ktoré boli omylom vložené do práčky spolu s bielizňou. Pravidelne kontrolujte, či je filter čistý, aby práčka fungovala bez problémov.
- Pred čistením odtokového čerpadla, núdzovým vyprázdnením alebo núdzovým otvorením dvierok nechajte vodu vychladnúť.

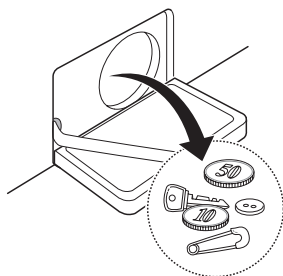
1 Otvorte kryt a vytiahnite hadičku.



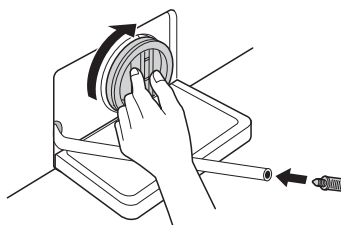
2 Vytiahnite zátku odtokovej hadičky čerpadla a otvorte filter otočením doľava.



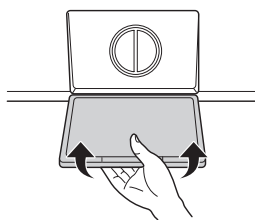
3 Vyberte všetky cudzie predmety z filtra čerpadla.



4 Po vyčistení zatvorte filter čerpadla a vložte zátku odtokovej hadičky čerpadla.



5 Zatvorte kryt.



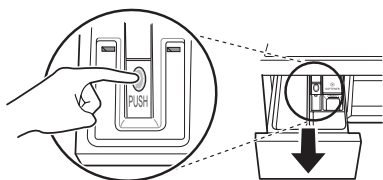
⚠ UPOZORNENIE

- Najprv vypustite vodu z odtokovej hadice a potom otvorte filter čerpadla, aby ste vybrali vlákna a predmety.
- Pri vypúšťaní vody buďte opatrní, pretože môže byť horúca.

Čistenie zásuvky dávkovača

Prací prostriedok a aviváž sa môžu usadzovať v zásuvke dávkovača. Raz alebo dvakrát mesačne vytiahnite zásuvku, vyberte vložky a skontrolujte prítomnosť usadenín.

- 1 Ťahajte zásuvku dávkovača pracieho prostriedku rovným ťahom k sebe, až kým sa zastaví.
 - Silno zatlačte na tlačidlo uvoľnenia a zásuvku vyberte.



- 2 Vyberte vložky zo zásuvky.
 - Vložky a zásuvku opláchnite teplou vodou, aby sa odstránili usadeniny pracích prostriedkov. Zásuvku dávkovača čistite len vodou. Vložky a zásuvku osušte mäkkou handričkou alebo uterákom.
- 3 Ak chcete vyčistiť otvor na zásuvku, použite handričku alebo malú nekovovú kefku.
 - Odstráňte všetky usadeniny z hornej aj dolnej časti otvoru.
- 4 Mäkkou handričkou alebo uterákom osušte otvor.
- 5 Vložky dajte do správnych priehradok a zásuvku vráťte na miesto.

Čištění bubnu (Čistenie bubna)

Čistenie bubna je špeciálny cyklus na čistenie vnútra práčky.

V tomto programe sa používa väčšie množstvo vody a vyššia rýchlosť odstreďovania. Tento program púšťajte pravidelne.

- 1 Vyberte všetko oblečenie alebo položky z práčky a zatvorte dvierka.
- 2 Otvorte zásuvku dávkovača a pridajte prostriedok proti tvorbe vodného kameňa (napr. Calgon) do priehradky na hlavné pranie.
- 3 Pomaly zatvorte zásuvku dávkovača.
- 4 Zapnite práčku a na 3 sekundy podržte tlačidlo **Čištění bubnu**. Na displeji sa zobrazí symbol „E C L“.
- 5 Spustíte program stlačením tlačidla **Štart/Pauza**.
- 6 Po dokončení programu nechajte dvierka otvorené, aby dvierka práčky, pružné tesnenie a sklo na dvierkach vyschli.



UPOZORNENIE

- Ak sa v blízkosti práčky nachádza dieťa, nenechajte dvierka otvorené príliš dlho.

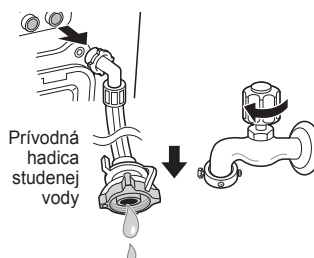
POZNÁMKA

- Do priehradiek na prací prostriedok nepridávajte žiadny prací prostriedok. V práčke by sa mohlo vytvoriť príliš veľa mydlín, ktoré by mohli vytečť.

Upozornenie na zamrznutie v zime

- Ak je spotrebič zamrznutý, nedokáže normálne fungovať. Spotrebič inštalujte na také miesto, kde v zime nebude mrznúť.
- Ak musí byť spotrebič nainštalovaný vonku na verande alebo na inom mieste v exteriéri, dodržujte nasledujúce podmienky.

- Po zatvorení prívodu odpojte prívodnú hadicu studenej vody od prívodu a nechajte ju visieť nadol, aby z nej vytiekla všetka voda.

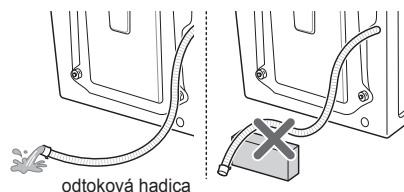


Ako zabrániť zamrznutiu spotrebiča

- Po dokončení prania vypustíte všetku zvyšnú vodu vnútri čerpadla otvorením zátky odtokovej hadičky čerpadla, ktorá je určená na vypustenie zvyškovej vody. Po úplnom vypustení vody zatvorte zátku odtokovej hadičky čerpadla na vypustenie zvyškovej vody a kryt.



- Odtokovú hadicu nechajte voľne visieť, aby voda úplne vytiekla.

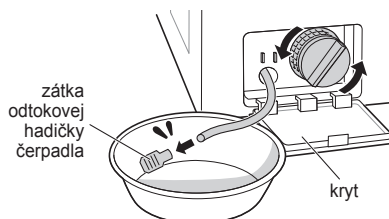


UPOZORNENIE

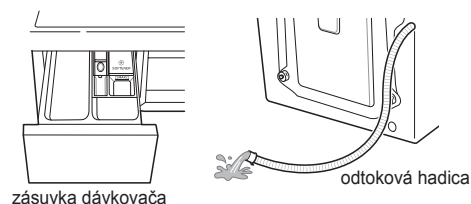
- Ak odtokovú hadicu pri inštalácii zatočíte, vnútorná časť hadice môže zamrznúť.

Kontrola prípadného zamrznutia

- Ak voda po otvorení zátky odtokovej hadičky čerpadla na vypustenie zvyškovej vody nevyteká, skontrolujte odtokovú jednotku.



- Zapnite práčku, vyberte programy Pláchanie a Odstreďovanie a stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

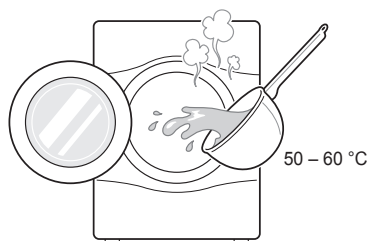


POZNÁMKA

- Skontrolujte, či sa počas pláchania napúšťa voda do zásuvky na prací prostriedok a či sa počas odstredovania vypúšťa voda z odtokovej hadice.
- Keď sa na displeji pri používaní práčky zobrazí symbol „FF“, skontrolujte jednotku prívodu vody a jednotku odtoku vody (niektoré modely nie sú vybavené alarmom, ktorý signalizuje zamrznutie).

Postup v prípade zamrznutia

- Vyprázdnite bubon, nalejte vodu teplú 50 – 60 °C až po gumenú časť vnútri bubna, zatvorte dverka a počkajte 1 – 2 hodiny.



⚠ UPOZORNENIE

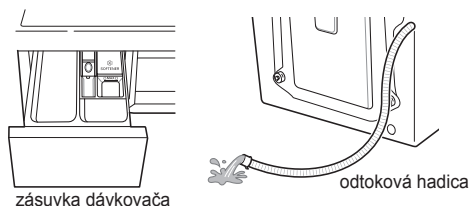
- Nepoužívajte vriacu vodu. Môže spôsobiť popáleniny alebo poškodenie produktu.
- Otvorte kryt a zátku odtokovej hadičky čerpadla na vypustenie zvyškovej vody, aby voda úplne vytiekla.



POZNÁMKA

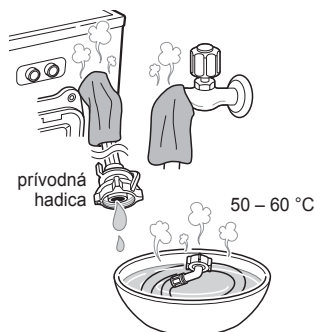
- Ak voda nevyteká, znamená to, že ľad sa úplne neroztopil. Čakajte ďalej.

- Po úplnom vypustení vody z bubna zatvorte zátku odtokovej hadičky čerpadla na vypustenie zvyškovej vody, vyberte programy Pláchanie a Odstreďovanie a stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.



POZNÁMKA

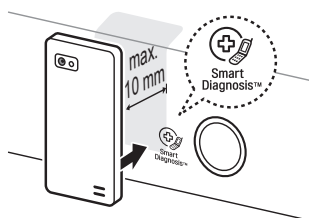
- Skontrolujte, či sa počas pláchania napúšťa voda do zásuvky na prací prostriedok a či sa počas odstredovania vypúšťa voda z odtokovej hadice.
- Ak sa vyskytnú problémy s prívodom vody, vykonajte tieto kroky.
 - Zatvorte prívod vody a zahrejte prívod a obe prípojné časti prívodnej hadice spotrebiča pomocou handry namočenej v horúcej vode.
 - Vytiahnite prívodnú hadicu a ponorte ju do teplej vody s teplotou 50 – 60 °C.



Používanie funkcie Smart Diagnosis™

Túto funkciu môžete použiť v prípade, ak potrebujete presnú diagnostiku servisného strediska spoločnosti LG Electronics v prípade poruchy alebo havárie spotrebiča. Túto funkciu použijete len vtedy, keď chcete kontaktovať zástupcu servisu, nie počas normálnej prevádzky.

- 1 Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnete práčku. Nestláčajte žiadne ďalšie tlačidlá ani neotáčajte volič cyklov.
- 2 Keď dostanete pokyn z kontaktného strediska, priložte mikrofón telefónu k tlačidlu **Napájanie**.



- 3 Stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo **Teplota**, pričom mikrofón telefónu držte priložený k ikone alebo tlačidlu **Napájanie**.
- 4 Telefón držte na mieste, až kým sa dokončí prenos tónu. Zobrazí sa zostávajúci čas na prenos údajov.
 - Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, nehýbte telefónom, kým prebieha prenos tónov.
 - Ak sa kontaktnému stredisku nepodarí získať presný záznam údajov, budete musieť celý postup zopakovať.



- 5 Po dokončení odpočítavania a prenosu tónov ďalej komunikujte so zástupcom kontaktného strediska, ktorý vám poskytne pomoc na základe informácií prenesených na analýzu.

POZNÁMKA

- Funkcia inteligentnej diagnostiky (Smart Diagnosis™) závisí od kvality telefonického spojenia.
- Ak použijete pevnú linku, kvalita komunikácie so zástupcom bude vyššia, vďaka čomu budete môcť získať aj lepšiu úroveň služieb.
- Ak údaje inteligentnej diagnostiky (Smart Diagnosis™) nebude možné sprostredkovať v dostatočnom rozsahu, napríklad kvôli nízkej kvalite hovoru, nezískate najlepšiu úroveň služieb inteligentnej diagnostiky (Smart Diagnosis™).

RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Vaša práčka je vybavená automatickým systémom sledovania chýb, ktorý dokáže rozpoznať a diagnostikovať problémy hneď na začiatku. Ak práčka nefunguje správne alebo vôbec, pred kontaktovaním servisu skúste nájsť svoj problém v nasledujúcej tabuľke:

Diagnostikovanie problémov

Prejavy problému	Príčina	Riešenie
Hrkotanie alebo rachot	V bubne alebo čerpadle sa môžu nachádzať cudzie predmety, napríklad mince alebo zatváracie špendlíky.	• Zastavte práčku a skontrolujte bubon a odtokový filter. • Ak po opätovnom spustení práčky zvuk pretrváva, zavolajte do autorizovaného servisného strediska.
Dunivý zvuk	Dunivý zvuk môže spôsobovať ťažká náplň práčky. Tento zvuk je zvyčajne bežný.	• Ak zvuk pretrváva, práčka je pravdepodobne nevyvážená. Zastavte práčku a znova rozložte náplň v práčke.
Vibračný hluk	Odstránili ste všetky prepravné skrutky a výplň bubna?	• Ak ste prepravné skrutky neodstránili počas inštalácie, postupujte podľa pokynov na ich odstránenie v inštaláčnej príručke.
	Stoja všetky nožičky pevne na zemi?	• Náplň práčky je pravdepodobne nerovnomerne rozložená v bubne. Zastavte práčku a upravte rozloženie náplne v práčke.
Únik vody	Prívodná alebo odtoková hadica nie sú poriadne pripojené k prívodu alebo práčke.	• Skontrolujte a utiahnite pripojenie hadíc.
	Domové odtokové potrubie je upchaté.	• Odstráňte upchatie odtokového potrubia. Ak je to potrebné, obráťte sa na inštalátora.
Nadmerná tvorba mydlín		• Príliš veľa pracieho prostriedku alebo nevhodný prací prostriedok môžu spôsobiť nadmerné penenie, dôsledkom čoho môže unikať voda.
Voda nepriteká do práčky alebo priteká pomaly	Na danom mieste nie je dostatočný prívod vody.	• Skúste použiť iný prívod v domácnosti.
	Kohútik prívodu vody nie je úplne otvorený.	• Úplne otvorte kohútik prívodu.
	Prívodná hadica je zalomená.	• Vyrovnajte hadicu.
	Filter prívodných hadíc je upchatý.	• Skontrolujte filter prívodnej hadice.
Voda z práčky neodteká alebo odteká pomaly	Odtoková hadica je zalomená alebo upchatá.	• Vyčistite a vyrovnajte odtokovú hadicu.
	Odtokový filter je upchatý.	• Vyčistite odtokový filter.

Prejavy problému	Príčina	Riešenie
Práčka sa nezapne	Napájací kábel nie je zapojený alebo je pripojenie uvoľnené.	• Skontrolujte, či je zástrčka pevne zapojená v sieťovej zásuvke.
	Je vypálená poistka, vyhodенý istič alebo došlo k výpadku elektrického prúdu.	• Nahodte istič alebo vymeňte poistku. Nezvyšujte menovitý prúd poistky. Ak je problémom preťažený okruh, nechajte ho opraviť kvalifikovaným elektrikárom.
	Prívod vody nie je otvorený.	• Otvorte prívod vody.
Práčka neodstreďuje	Skontrolujte, či sú dvierka pevne zatvorené.	• Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Po stlačení tlačidla Štart/Pauza môže chvíľu trvať, kým sa odstredovanie spustí. Dvierka sa musia uzamknúť, než sa odstredovanie spustí. Pridajte 1 alebo 2 podobné položky, aby sa náplň práčky vyvážila. Upravte rozloženie náplne, aby odstredenie prebehlo správne.
Dvierka sa nedajú otvoriť		• Po spustení práčky nemožno dvierka z bezpečnostných dôvodov otvoriť. Skontrolujte, či svieti ikona „Zámok dvierok“. Keď ikona „Zámok dvierok“ zhasne, môžete dvierka bezpečne otvoriť.
Prací cyklus je príliš dlhý		• Doba prania sa môže líšiť v závislosti od množstva bielizne, tlaku vody, teploty vody a ďalších podmienok prevádzky. Ak sa rozpozná nerovnováha alebo je zapnutý program na odstránenie mydlín, doba prania sa predĺži.
Aviváž preteká	Príliš veľa aviváže môže spôsobiť pretečenie.	• Dodržujte pokyny na použitie aviváže, aby ste použili správne množstvo. Neprekračujte maximálnu úroveň naplnenia.
Aviváž sa dávkuje príliš skoro		• Pomaly zatvorte zásuvku dávkovača. Zásuvku neotvárajte počas pracieho cyklu.
Problém so sušením	Bielizeň sa nesusí.	• Práčku nepreplňajte. Skontrolujte, či práčka správne vypúšťa vodu, aby z náplne odtieklo správne množstvo vody. Množstvo bielizne je príliš malé na správne vysušenie. Pridajte pár uterákov.

Chybové hlásenia

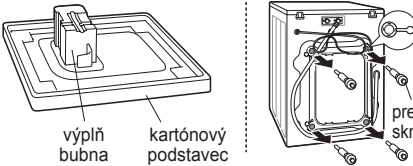
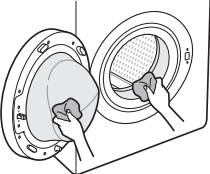
Prejavy problému	Príčina	Riešenie
	Na danom mieste nie je dostatočný prívod vody.	Skúste použiť iný prívod v domácnosti.
	Kohútiky prívodu vody nie sú úplne otvorené.	Úplne otvorte kohútik prívodu.
	Prívodná hadica je zalomená.	Vyrovajte hadice.
	Filter prírodných hadíc je upchatý.	Skontrolujte filter prírodnej hadice.
	Ak z prírodnej hadice uniká voda, indikátor „A“ začne svietiť načerveno.  Môže sa líšiť v závislosti od modelu.	
	Odtoková hadica je zalomená alebo upchatá. Odtokový filter je upchatý.	- Vyčistite a vyrovajte odtokovú hadicu. - Vyčistite odtokový filter.
	Príliš málo náplne.	Pridajte 1 alebo 2 podobné položky, aby sa náplň práčky vyvážila.
	Náplň nie je vyvážená.	Pridajte 1 alebo 2 podobné položky, aby sa náplň práčky vyvážila.
	Spotrebič je vybavený systémom na rozpoznanie nerovnováhy a jej opravy. Ak do práčky vložíte jednu ťažkú položku (napr. kúpeľňovú rohožku, župan atď.), systém môže zastaviť odstreďovanie alebo úplne prerušiť cyklus odstreďovania. Ak je bielizeň po ukončení cyklu stále príliš vlhká, pridajte menšie kusy bielizne, aby sa náplň vyvážila, a zopakujte cyklus odstreďovania.	- Upravte rozloženie náplne, aby odstredenie prebehlo správne. - Upravte rozloženie náplne, aby odstredenie prebehlo správne.

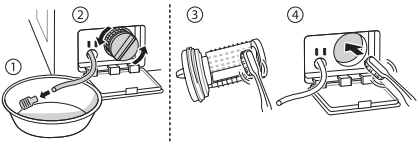
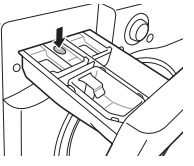
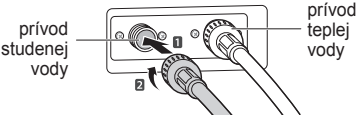
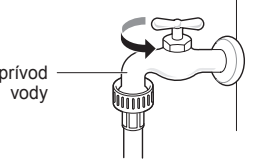
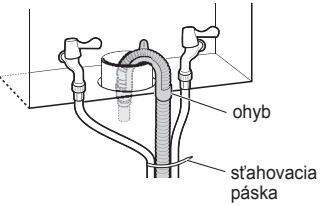
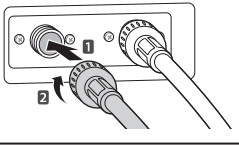
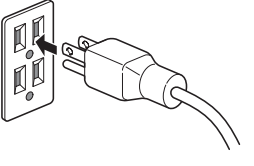
Prejavy problému		Príčina	Riešenie
	  	Uistite sa, že dvierka nie sú otvorené.	- Úplne zatvorte dvierka. - Ak symbol „dE, dE1, dE2“ nezhasne, zavolajte servis.
			Vytiahnite zástrčku zo siete a zavolajte servis.
		Nadmerné množstvo vody z dôvodu chybného vodovodného ventilu.	- Zatvorte prívod vody. - Vytiahnite zástrčku zo siete. - Zavolajte servis.
		Zlyhal snímač hladiny vody.	- Zatvorte prívod vody. - Vytiahnite zástrčku zo siete. - Zavolajte servis.
		Motor je preťažený.	Nechajte práčku 30 minút odstáť, aby motor vychladol, a znova spustíte cyklus.
		Voda uniká.	Zavolajte servis.
		Je odtoková hadica alebo odtokové čerpadlo zamrznuté?	Doplňte horúcu vodu do bubna a odmrázte odtokovú hadicu a odtokové čerpadlo. Na odmrázanie hadice použite uterák namočený v horúcej vode.
		Skontrolujte prívod vody.	Otvorte prívod vody. Ak symbol „dHE“ nezhasne, vytiahnite zástrčku zo siete a zavolajte servis.

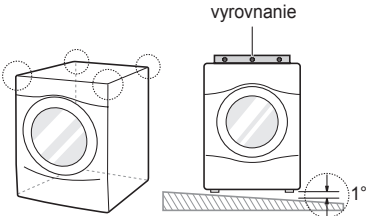
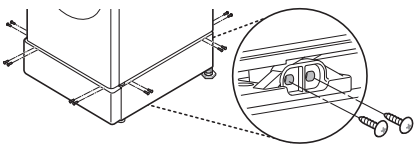
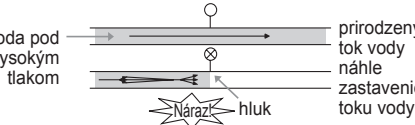
ZÁRUKA

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na:

- Servisné výjazdy na doručenie, vyzdvihnutie, inštaláciu alebo opravu produktu; poučenie zákazníka o obsluhu produktu; oprava alebo výmena poistiek alebo oprava vedenia alebo potrubia, oprava v prípade nepovolených opráv alebo inštalácie.
- Zlyhanie funkčnosti produktu počas výpadku alebo prerušenia elektrického prúdu alebo nedostatočnej dodávky elektrickej energie.
- Poškodenie spôsobené presakujúcim alebo poškodeným vodovodným potrubím, zamrznutým vodovodným potrubím, zablokovaným odtokovým potrubím, nedostatočným alebo prerušovaným prívodom vody alebo vzduchu.
- Poškodenie v dôsledku prevádzky produktu v korozívnom prostredí alebo nedodržanie pokynov v návode na používanie produktu.
- Poškodenie produktu spôsobené nehodami, škodcami alebo parazitmi, bleskom, vetrom, požiarom, záplavami alebo vyššou mocou.
- Poškodenie alebo zlyhanie spôsobené nepovolenými úpravami alebo zásahmi, prípadne použitím na iné ako určené účely alebo v prípade úniku vody, ak nebol spotrebič správne nainštalovaný.
- Poškodenie alebo zlyhanie spôsobené nesprávnym elektrickým prúdom, napätím alebo inštaláciou, komerčným alebo priemyselným používaním, používaním príslušenstva, komponentov alebo spotrebných čistiacich prostriedkov, ktoré nie sú schválené spoločnosťou LG.
- Poškodenie spôsobené prevozom a manipuláciou vrátane poškriabania, preliačenia, odlomenia alebo iného poškodenia povrchu produktu, ak takéto poškodenie nevznikne z dôvodu chyby materiálu alebo spracovania.
- Poškodenie alebo chýbajúce položky vystaveného, zľavneného, renovovaného produktu alebo produktu s poškodeným obalom.
- Produkty s odstráneným, zmeneným alebo nečitateľným pôvodným výrobným číslom. Na uznanie záruky sú potrebné číslo modelu, sériové číslo a originálny doklad o zakúpení produktu.
- Zvýšenie nákladov na prevádzku a ďalšie prevádzkové náklady.
- Opravy v prípade, že sa produkt používa inak ako bežným spôsobom v domácnosti alebo v rozpore s pokynmi v návode na používanie produktu.
- Náklady súvisiace s odobratím produktu z domácnosti na účely opráv.
- Odstránenie a opätovná inštalácia produktu v prípade, že je produkt nainštalovaný na nedostupnom mieste alebo nie je nainštalovaný v súlade so zverejnenými pokynmi na inštaláciu vrátane používateľskej a inštaláčnej príručky od spoločnosti LG.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním, používaním, inštaláciou, opravou alebo údržbou. Nesprávna oprava zahŕňa použitie dielov, ktoré nie sú schválené spoločnosťou LG.

Neobvyklé vibrácie alebo hluk spôsobené neodstránenými prepravnými skrutkami alebo výplňou bubna.	 výplň bubna kartónový podstavec prepravná skrutka	Odstráňte prepravné skrutky a výplň bubna.
Únik vody spôsobený znečistením (vlasy, vlákna) na tesnení alebo skle dvierok.		Vyčistite tesnenie a sklo dvierok.

Neodtekanie vody spôsobené upchatým filtrom čerpadla.	➔		Vyčistite filter čerpadla.
Voda neprieká, pretože filtre ventilu prívodnej hadice sú upchaté alebo sú prívodné hadice zalomené.	➔	 filter prívodnej hadice	Vyčistite filter ventilu prívodnej hadice alebo znova nainštalujte prívodné hadice.
Voda neprieká z dôvodu použitia nadmerného množstva pracieho prostriedku.	➔	 dávkovač	Vyčistite zásuvku dávkovára pracieho prostriedku.
Bielizeň je po dokončení prania teplá alebo horúca, pretože sú prívodné hadice nainštalované naopak.	➔	 prívod studenej vody prívod teplej vody	Znova nainštalujte prívodné hadice.
Voda neprieká, pretože prívod vody nie je otvorený.	➔	 prívod vody	Otvorte prívod vody.
Únik vody z dôvodu nesprávnej inštalácie odtokovej hadice alebo upchatej odtokovej hadice.	➔	 ohyb ťahovacia páska	Znova nainštalujte odtokovú hadicu.
Únik vody z dôvodu nesprávnej inštalácie prívodnej hadice alebo použitia prírodných hadíc inej značky.	➔	 1 2	Znova nainštalujte prírodnú hadicu.
Žiadne napájanie z dôvodu uvoľneného pripojenia napájacieho kábla alebo problému s elektrickou zásuvkou.	➔		Znova pripojte napájací kábel alebo zmeňte elektrickú zásuvku.

Servisné výjazdy na doručenie, vyzdvihnutie, inštaláciu alebo poučenie o používaní produktu. Odstránenie a opätovná inštalácia produktu.	➔		Záruka sa vzťahuje len na výrobné chyby. Na servis z dôvodu nesprávnej inštalácie sa záruka nevzťahuje.
Ak nie sú všetky skrutky namontované správne, môže dôjsť k vzniku nadmerných vibrácií (len model s podstavcom).	➔		Namontujte 4 skrutky do každého rohu (spolu 16 EA).
Buchot vody (narážanie), keď sa práčka plní vodou.	➔		Nastavte tlak vody stiahnutím domového ventilu vody alebo prívodu vody.

PREVÁDZKOVÉ ÚDAJE

Údaje o produktoch-Delegované nariadenie komisie (EÚ) číslo 1061/2010

Názov alebo ochranná známka dodávateľa	LG	
Identifikačná značka modelu dodávateľa	F104A8JDS(0-9)	
Menovitá kapacita	10	kg
Trieda energetickej účinnosti	A+++	
Udelená "ekoznačka EU" podľa nariadenia (ES) č. 66/2010	No	
Vážená ročná spotreba energie (AEC) v kWh za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami pre bavlnu pre pranie pri 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie bude závisieť na tom, ako je spotrebič používaný.	143	kWh/rok
Spotreba energie		
- štandardný 60°C program pre bavlnu pri plnej záťaži	0,67	kWh
- štandardný 60°C program pre bavlnu pri čiastočnom zaťažení	0,63	kWh
- štandardný 40°C program pre bavlnu pri čiastočnom zaťažení	0,55	kWh
Vážená spotreba energie vo vypnutom stave a v režime ponechania v zapnutom stave	0,45	W
Vážená ročná spotreba vody (AWC) v litroch za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami pre bavlnu pre pranie pri 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou. Skutočná spotreba vody bude závisieť na tom, ako je spotrebič používaný.	9900	litrov/rok
Trieda účinnosti sušenia odstreďovaním od G (najmenšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť)	A	
Maximálne otáčky pri odstreďovaní dosiahnuté pri štandardnom programe pro bavlnu pre pranie pri 60°C s celou náplňou, alebo pri štandardnom programe pre bavlnu pre pranie pri 40°C s polovičnou náplňou podľa toho, ktorá hodnota je menšia, a zbytkový obsah vlhkosti pri štandardnom programe pre bavlnu pre pranie pri 60°C s celou náplňou, alebo pri štandardnom programe pre bavlnu pre pranie pri 40°C s polovičnou náplňou podľa toho, ktorá hodnota je väčšia	1400	rpm
	44	%
Údaj, že "Bavlna Smart 60°C / 40°C + Intenzívny" sú štandardné pracie programy, na ktoré sa vzťahujú informácie uvedené na štítku a v informačnom liste, že tieto programy sú vhodné pre pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a že se jedná o najúčinnnejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody;	"Bavlna Smart (Bavlna Smart) 60 °C/40 °C"	
Doba programu		
- štandardný 60°C program pre bavlnu pri plnej záťaži	296	min.
- štandardný 60°C program pre bavlnu pri čiastočnom zaťažení	270	min.
- štandardný 40°C program pre bavlnu pri čiastočnom zaťažení	261	min.
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave (TI)	10	min.
Úroveň emisií hluku šíreného vzduchom vyjadrená v dB(A) re 1 pW zaokrúhlená na najbližšie celé číslo v priebehu fázi prania a odstreďovania pri štandardnom programe pre bavlnu pre pranie pri 60°C s celou náplňou	55 / 73	dB(A)
Voľne stojace		

Poznámky

Poznámky

Poznámky

Poznámky

